

# BOXTHERM PELLET

L'inserto programmabile per i vecchi focolari che non funzionano e/o non scaldano.

The programmable insert for old fire boxes not working and/or heating.

L'insert programmable pour les foyers anciens qui ne fonctionnent pas et/ou ne chauffent pas.

Der programmierbare Einsatz für alte Feuerstellen, die nicht mehr funktionieren und/oder nicht heizen.

El insertable programable para los viejos hogares que no funcionan y/o no calientan.

## 1 RISPARMIO DAL 60% ALL'80%.

Grazie agli alti rendimenti della tecnologia pellet, si possono ottenere risparmi dal 60% all'80% rispetto ad un tradizionale focolare aperto alimentato a legna.

## 60% TO 80% SAVINGS.

Thanks to the high yield from pellet technology, you can gain savings from 60% to 80% respect to a traditional open fire box burning wood.

## ÉCONOMIE DE 60% À 80%.

Grâce aux rendements élevés de la technologie pellet, on peut obtenir une économie entre 60% et 80% par rapport à un foyer ouvert traditionnel alimenté à bois.

## EINE EINSPARUNG VON 60% BIS 80%.

Dank dem hohen Wirkungsgrad der Pellet-Technologie können Einsparungen von 60% bis 80% gegenüber einer herkömmlichen Feuerstelle, die mit Holz befüllt wird, erzielt werden.

## AHORRO DE ENTRE EL 60% Y EL 80%.

Gracias a los altos rendimientos de la tecnología de pellets, se pueden obtener ahorros de entre el 60% y el 80% respecto a un hogar abierto tradicional alimentado con leña.

## 2 CORPO MACCHINA ESTRAIBILE.

Tutto il corpo macchina è facilmente estraibile per una comoda e più pratica manutenzione periodica dello scarico fumario.

## EXTRACTABLE MACHINE BODY.

The whole machine body can be easily extracted for convenient and practical periodic maintenance of the smoke outlet.

## APPAREIL EXTRACTIBLE.

Cet appareil est facilement extractible pour un commode et pratique entretien périodique du conduit de sortie des fumées.

## HERAUSZIEH-BARES GERÄTEGEHÄUSE.

Das gesamte Gehäuse des Geräts lässt sich einfach herausziehen, für eine bequeme und praktischere regelmäßige Wartung des Rauchabzugs.

## CUERPO DE LA MÁQUINA EXTRAIBLE.

Todo el cuerpo de la máquina se puede extraer fácilmente para un mantenimiento periódico de la salida de humos cómodo y más práctico.

## 3 INSTALLAZIONE NON INVASIVA.

Per chi non ha la possibilità di sfondare la cappa, Boxtherm prevede l'uscita aria calda frontale e il caricamento pellet attraverso un comodo cassetto estraibile dalla parte frontale.

## NON-INVASIVE INSTALLATION.

For those not able to break through the hood, Boxtherm foresees frontal hot air output and pellet loading through a handy extractable drawer in the frontal part.

## INSTALLATION NON INVASIVE.

Pour ceux qui n'ont pas la possibilité de percer la hotte, Boxtherm prévoit la sortie frontale de l'air chaud et le chargement du pellet à travers un pratique tiroir extractible sur la partie frontale.

## GERINGE INSTALLATIONSARBEITEN.

Wer nicht die Möglichkeit besitzt, die Abzugshaube einzubauen, für den sieht Boxtherm den vorderen Warmluftaustritt und die Pellet-Zuführung über einen bequemen herausziehbaren Kasten an der Vorderseite vor.

## INSTALCIÓN NO INVASIVA.

Para quien no tiene la posibilidad de desfondar la campana, Boxtherm prevé la salida de aire caliente por el frente y la carga de los pellets a través de un cómodo cajón extraíble desde la parte frontal.

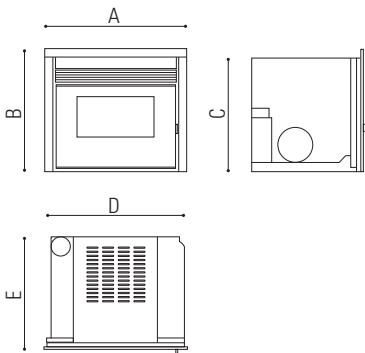


BOXTHERM 60



BOXTHERM 70

	A	B	C	D	E
60	59	55	50,8	56,5	45
70	70	60	56	67,5	55



	BOXTHERM 60	BOXTHERM 70
<b>POWER<sub>max</sub></b>	6 - 5.160 [kW-kcal/h]	8,8 - 7.568 [kW-kcal/h]
<b>POWER<sub>min</sub></b>	3 - 2580 [kW-kcal/h]	3 - 2.580 [kW-kcal/h]
	91,7 [%]	91,7 [%]
	13 [l]	18 [l]
	pellet Ø 6-8 x 5÷30 [mm]	pellet Ø 6-8 x 5÷30 [mm]
	~ 0,6 / ~ 1,25 [kg/h]	~ 0,6 / ~ 1,8 [kg/h]
	~ 21 / ~ 11 [h]	~ 28 / ~ 10 [h]
	183/40 - 209/35 244/30 [m <sup>2</sup> ]	183/40 - 209/35 244/30 [m <sup>2</sup> ]
	8 [cm]	8 [cm]
	80 [kg]	120 [kg]
	0,10 - 10 [Pa- mbar]	0,10 - 10 [Pa- mbar]
	170 [°C]	170 [°C]
	min. 4 - max 8,3 [g/s]	min. 4 - max 8,3 [g/s]

GSM  
READY!

RELAX

active

CE

EN 14785

BlmSchV

ART. 15a B-VG

REGENSBURGER / MÜNCHENER BS1B

V K F A E A I



PELLET 78\_79